

PIATTI ESTIVI | Sommergerichte

Vitello tonnato 22

Fein geschnittener Kalbsbraten an Thunfischsauce

Tartare di manzo 28

Fein gehacktes rohes Rindfleisch

Roastbeef all'inglese con salsa tartara 28

Rosa gebratenes Rindfleisch an Tartarsauce

Tutti i piatti vengono serviti con contorno

Wir servieren Ihnen alle Gerichte mit Beilagen

Prosciutto e melone 18

Melone mit Rohschinken

INSALATE | Salate

✓	Insalata verde Grüner Salat	6
✓	Insalata mista Gemischter Salat	8
✓	Insalata di pomodoro e cipolle Tomatensalat mit Zwiebeln	8
✓	Insalata verde grande Großer grüner Salat	10
✓	Insalata mista grande Großer gemischter Salat	13
✓	Piatto di verdure miste Großer Gemüseteller	12

Salse disponibili: alla francese, all'italiana, senza condimento (da condire a tavola)

Verfügbare Saucen: französisch, italienisch, ohne Dressing (zum Anrichten am Tisch)

MINESTRE | Suppen

	Zuppa pavese	8
	Brodo di carne con uovo e crostino di pane Kraftbrühe mit Ei und gerösteter Brotscheibe	
✓	Minestrone Gemüsesuppe	10
✓	Crema di pomodoro Tomatencremesuppe	8

ANTIPASTI FREDDI | Vorspeisen

🌿	Insalata caprese	14
	Tomaten-Mozzarella-Salat	
	Bresaola	18
	Luftgetrocknetes Rindfleisch	
	Prosciutto crudo	17
	Rohschinken	
	Affettato misto	18
	Aufschnittteller	
	Carpaccio toscano di manzo con grana e sedano	19
	Hauchdünn geschnittenes Rindfleisch mit Parmesansplittern und Sellerie	
	Carpaccio pasticciato di manzo con pomodorini, rucola e grana	21
	Hauchdünn geschnittenes Rindfleisch mit Tomaten, Rucola und Parmesansplittern	
	Piatto dello sport	22
	Fesa di tacchino alla griglia con insalata mista o verdura	
	Truthahnschnitzel mit gemischtem Salat oder Gemüse	
🌿	Insalata greca	18
	Insalata mista con formaggio Feta e olive nere	
	Gemischter Salat mit Feta-Käse und schwarzen Oliven	
	Insalata dello chef	20
	Fesa di tacchino, insalata verde, uva sultanina, uova sode e noci	
	Truthahnschnitzel, grüner Salat, Sultaninen, gekochte Eier und Walnüsse	

ANTIPASTI DI MARE | Meeresvorspeisen

Gamberetti in salsa rosa 12
Crevettencocktail

Salmone affumicato con cipolle e capperi 18
Geräucherter Lachs mit Zwiebeln und Kapern

Tris di mare 22
Spada e salmone affumicato con cipolle, capperi
e insalata di polpo
Schwertfisch- und Lachscarpaccio mit Zwiebeln,
Kapern und Polposalat

Cozze alla marinara 18
Miesmuscheln an Tomatensauce

Insalata di polpo e patate 22
Polposalat mit Kartoffeln

Carpaccio di pesce spada affumicato con cipolle e capperi 19
Hauchdünn geschnittener Schwertfisch mit Zwiebeln und Kapern

PRIMI PIATTI | Pastagerichte

🌱	Spaghetti o penne al pomodoro Spaghetti oder Penne an Tomatensauce	15
🌱	Gnocchi di patate al pomodoro o burro e salvia Kartoffel-Gnocchi mit Tomatensauce oder Butter und Salbei	15
🌱	Penne all'arrabbiata con olive nere Penne an pikanter Tomatensauce mit schwarzen Oliven	15
	Spaghetti alla carbonara o bolognese Spaghetti mit Ei, Rahm und Speckwürfeln oder Fleischsauce	17
	Spaghetti alle vongole veraci Spaghetti mit Venusmuscheln	21
	Spaghetti allo scoglio con pomodoro, vongole, cozze e polpo Spaghetti mit Venus- und Miesmuscheln und Meeresfrüchten	22
🌱	Tortelloni panna e pomodoro Tortelloni an Tomatenrahmsauce	16
🌱	Agnolotti di ricotta e spinaci con salsa panna e noci Agnolotti mit Spinat-Ricotta-Füllung an rahmiger Nussauce	17
	Tagliatelle panna e salmone Breite Nudeln an Lachsrahmsauce	18

PRIMI PIATTI | Pastagerichte

- | | | |
|---|---|----|
|  | Tagliatelle panna e funghi porcini
Breite Nudeln an rahmiger Steinpilzsauce | 18 |
|  | Gnocchi di zucca fatti in casa al gorgonzola
Hausgemachte Kürbisgnocchi an Gorgonzola-Sauce | 22 |
|  | Gnocchi di zucca fatti in casa al burro e salvia
Hausgemachte Kürbisgnocchi mit Butter und Salbei | 18 |
| | Gnocchi di zucca fatti in casa ai gamberi e pomodoro fresco
Hausgemachte Kürbisgnocchi mit Riesengarnelen
und frischen Tomaten | 24 |
|  | Risotto ai funghi porcini
Risotto mit Steinpilzen | 18 |
| | Risotto ai frutti di mare
Risotto mit Meeresfrüchten | 18 |
|  | Risotto allo zafferano
Safranrisotto | 18 |

CARNE | Fleischgerichte

Entrecôte	28
Entrecôte	
Filetto di puledro	32
Fohlenfilet	
Paillard di vitello	29
Kalbspaillard	
Nodino di vitello	29
Kalbskotelett	
Nodino di vitello ai funghi porcini	34
Kalbskotelett mit Steinpilzen	
Filetto di manzo	34
Rinderfilet	
Filetto di manzo al pepe verde	36
Rinderfilet an grüner Pfeffersauce	
Filetto di manzo ai porcini	38
Rinderfilet mit Steinpilzen	
Costata di manzo	42
T-Bone Steak	

CARNE | Fleischgerichte

Impanata di maiale 21

Paniertes Schweineschnitzel

Scaloppine di maiale al vino bianco o marsala 21

Schweineschnitzel an Weissweinsauce oder mit Marsala

**Piccata alla milanese con peperoni, champignons,
carciofi e prosciutto** 32

Kalbschnitzel im Eiteig mit Peperoni, Champignons,
Artischocken und Schinken

Scaloppine di vitello al vino bianco o marsala 29

Kalbschnitzel an Weissweinsauce oder mit Marsala

Cordon bleu 30

Cordon bleu

Scaloppine di vitello ai funghi porcini 34

Kalbschnitzel mit Steinpilzen

Tutti i piatti vengono serviti con contorno

Wir servieren Ihnen alle Gerichte mit Beilagen

PESCE | Fischgerichte

Fritto misto all'italiana 32

Gemischter frittierter Meeresfisch nach italienischer Art

Filetto di salmone 30

Lachsfilet

Gamberoni alla piastra 32

Riesengarnelen gebraten

Branzino alla piastra 31

Wolfsbarsch gebraten

Branzino alla mediterranea con pomodoro, capperi e olive 34

Wolfsbarsch mit frischen Tomaten, Kapern und schwarzen Oliven

Filetto persico al burro e salvia o alle mandorle 28

Eelfilet an Butter und Salbei oder mit Mandeln

Pesce misto alla piastra 36

Verschiedene Fischarten gebraten

Tutti i piatti vengono serviti con contorno

Wir servieren Ihnen alle Gerichte mit Beilagen

CONTORNI INCLUSI | Beilagen inklusive

Patatine fritte | Pommes Frites

Verdure miste | Gemischtes Gemüse

Verdure grigliate (zucchine e melanzane)

Gegrilltes Gemüse (Zucchini und Auberginen)

Patate al forno | Ofenkartoffeln

Patate bollite | Gekochte Kartoffeln

Risotto alla parmigiana | Risotto mit Parmesankäse

Spaghetti al burro o al pomodoro

Spaghetti mit Butter oder Tomatensauce

CONTORNI EXTRA | Beilagen extra

8

Patate al forno | Ofenkartoffeln

Patatine fritte | Portion Pommes Frites

Piatto di verdure miste | Gemüseteller

Pane Da Renato

4

Panino Da Renato

9 - 12

La nostra carne proviene da:

- Svizzera

- Italia

- Paraguay

- Argentina

PIZZE

Marinara 11

Pomodoro, aglio, origano
Tomaten, Knoblauch, Oregano

Margherita 12

Pomodoro, mozzarella
Tomaten, Mozzarella

Prosciutto 15

Pomodoro, mozzarella, prosciutto
Tomaten, Mozzarella, Schinken

Speciale 16

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignons

Tonno 16

Pomodoro, mozzarella, tonno, cipolle
Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebeln

Napoli 13

Pomodoro, mozzarella, acciughe
Tomaten, Mozzarella, Sardellen

Salame dolce 15

Pomodoro, mozzarella, salame dolce
Tomaten, Mozzarella, Salami

4 stagioni 16

Pomodoro, mozzarella, funghi, carciofi, peperoni, olive
Tomaten, Mozzarella, Champignons, Artischocken, Peperoni, Oliven

Capricciosa 18

Pomodoro, mozzarella, funghi, carciofi, peperoni, olive, prosciutto
Tomaten, Mozzarella, Pilze, Artischocken, Peperoni, Oliven, Schinken

PIZZE

Funghi 14

Pomodoro, mozzarella, funghi

Tomaten, Mozzarella, Champignons

Gorgonzola 14

Pomodoro, mozzarella, gorgonzola

Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola-Käse

4 Formaggi 16

Pomodoro, mozzarella, gorgonzola, fontina, grana

Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola, Fontina, Parmesan

Romantica 16

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, gorgonzola

Tomaten, Mozzarella, Schinken, Gorgonzola

Vegetariana 16

Pomodoro, mozzarella, verdure del giorno

Tomaten, Mozzarella, Tagesgemüse

Romana 15

Pomodoro, mozzarella, acciughe, olive, capperi

Tomaten, Mozzarella, Sardellen, Oliven, Kapern

Siciliana 14

Pomodoro, mozzarella, cipolle, olive

Tomaten, Mozzarella, Zwiebeln, Oliven

Pugliese 14

Pomodoro, mozzarella, cipolle, acciughe

Tomaten, Mozzarella, Zwiebeln, Sardellen

Brignone 19

Pomodoro, mozzarella, grana, spinaci, salame piccante, olive

Tomaten, Mozzarella, Parmesan, Spinat, Pikanter Salami, Oliven

PIZZE

Frutti di mare 19

Pomodoro, mozzarella, polpo
Tomaten, Mozzarella, Tintenfisch

Rustica 17

Pomodoro, mozzarella, grana, pancetta
Tomaten, Mozzarella, Parmesan, Speck

Occhio 17

Pomodoro, mozzarella, uovo, salame dolce
Tomaten, Mozzarella, Ei, Salami

Esclusiva 18

Pomodoro, mozzarella, ananas, mele
Tomaten, Mozzarella, Ananas, Äpfel

Calzone 18

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, carciofi
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignons, Artischocken

Crudo 18

Pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo
Tomaten, Mozzarella, Rohschinken

Odi 16

Pomodoro, mozzarella, würstel
Tomaten, Mozzarella, Wurst

Renato 20

Pomodoro a cubetti, mozzarella, grana, carpaccio di manzo, rucola
Tomaten in Würfel geschnitten, Mozzarella, Parmesan,
hauchdünn geschnittenes Rindfleisch, Rauke

Porcini 18

Pomodoro, mozzarella, porcini
Tomaten, Mozzarella, Steinpilze

PIZZE

Salmone 19

Pomodoro, mozzarella, salmone, cipolle, capperi
Tomaten, Mozzarella, Lachs, Zwiebeln, Kapern

Raggio di sole 19

Pomodoro, mozzarella, asparagi, uovo
Tomaten, Mozzarella, Spargeln, Ei

Carpaccio 19

Pomodoro, mozzarella, carpaccio di manzo, scaglie di grana
Tomaten, Mozzarella, hauchdünn geschnittenes Rindfleisch, Parmesan

Mare e monti 20

Pomodoro, mozzarella, porcini, polpo
Tomaten, Mozzarella, Steinpilze, Tintenfisch

Diavola/Salame piccante 16

Pomodoro, mozzarella, salame piccante
Tomaten, Mozzarella, Pikanter Salami

Luganiga 16

Pomodoro, mozzarella, luganiga
Tomaten, Mozzarella, Tessiner Wurst

Hawaii 18

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, ananas
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Ananas

Patatine 16

Pomodoro, mozzarella, patatine fritte
Tomaten, Mozzarella, Pommes Frites

Casereccia 20

Pomodoro, mozzarella, salsiccia calabrese, cime di rapa, grana in cottura
Tomaten, Mozzarella, Kalabresische Wurst, Stängelkohl, Parmesan

PIZZE

Bresaola 18

Pomodoro, mozzarella, Bresaola
Tomaten, Mozzarella, Bresaola

Rucola e mascarpone 16

Pomodoro, mozzarella, rucola, mascarpone
Tomaten, Mozzarella, Rauke, Mascarpone

Estiva 18

Pomodoro, mozzarella, rucola, pomodorini, grana
Tomaten, Mozzarella, Rauke, frische Tomaten, Parmesan

Soppressata calabrese 18

Pomodoro, mozzarella, soppressata calabrese, olive
Tomaten, Mozzarella, pikanter kalabresischer Salami, Oliven

Bufala 16

Pomodoro, mozzarella, mozzarella di bufala a fine cottura
Tomaten, Mozzarella, Büffelmozzarella

IMPASTI SPECIALI | Spezielle Teige

Impasto senza glutine - supplemento 5

Glutenfreie Pizza - Preisaufschlag 5

Impasto integrale - supplemento 3

Vollkornpizza - Preisaufschlag 3

Mozzarella senza lattosio - supplemento 2

Laktosefreier Mozzarella - Preisaufschlag 2

Gli impasti speciali sono disponibili solo in formato standard, non sono disponibili come calzone.

Die speziellen Teige sind nur in Standardgrösse verfügbar, nicht als Calzone.

Pizza piccola/media - riduzione di prezzo 1

Pizza klein/medium - Preisreduktion 1

Prezzo in CHF, Iva compresa

Per la protezione dei giovani: La legge vieta la vendita di bevande alcoliche ai minori di 18 anni.

IL CUORE DELLA CANTINA



Vini scelti per esaltare ogni piatto,
con passione e rispetto per la nostra terra.

In collaborazione con



MATASCI
— 1921 —

DA RENATO
RISTORANTE - PIZZERIA - BAR

PICCOLI FORMATI

37,5 cl 50 cl

VINI ROSSI MERLOT TICINESI

Selezione d'Ottobre

19

Merlot Ticino DOC Matasci

Sassariente

28

Merlot Ticino DOC Matasci

San Zeno Riserva

32

Merlot Ticino DOC Tamborini

Picchio Rosso

19

Merlot Ticino DOC Matasci

VINI ROSSI ITALIA

SELEZIONE BARONCELLI ISOLE DELEA

Cannonau DOC

22

Primitivo del Salento IGP

22

Nero d'Avola DOC

22

Salice del Salento DOC Negroamaro

22

VINI ROSATI ITALIA

Primitivo rosato del Salento IGP

22

VINI BIANCHI ITALIA

Pinot Grigio DOC

22

Cami Delea

VINI ROSSI TICINO

10 cl

75 cl

MALCANTONE

Armando 52

Merlot Tenuta Armando DOC Magliaso

San Domenico 54

Merlot del Malcantone DOC San Domenico Neggio Tamborini

Castelrotto 92

Merlot Ticino DOC Riserva Tamborini

LUGANESE

San Zeno 48

Merlot Ticino DOC Tamborini

LOCARNESE

Selezione d'Ottobre 38

Merlot Ticino DOC Matasci

Sassariente 44

Merlot Ticino DOC Matasci

Gengis 42

Merlot Petit Verdot Cabernet Franc IGT Matasci

Sirio 54

Merlot Ticino DOC Barrique Matasci

Carato 72

Merlot Ticino DOC Delea

VINI BIANCHI SVIZZERI

75 cl

TICINO

Cherubino

42

Merlot Ticino DOC Matasci

Venus

68

Chardonnay Ticino DOC Barrique Matasci

VALLESE

Les Murettes

38

Fendant Gilliard

VINI ROSATI

75 cl

SVIZZERA / TICINO

Frida

42

Merlot Ticino DOC Matasci

Vallombrosa

42

Merlot Ticino Castelrotto Tamborini

CALABRIA

Lumare

42

Gaglioppo Cabernet Sauvignon Iuzzolini

VINI BIANCHI ITALIANI

75 cl

LOMBARDIA

Lugana DOC 38

Trebbiano Tommasi

Lugana DOC Riserva 52

Trebbiano Tommasi

VENETO

Pinot Grigio 35

Pinot Grigio Tommasi

CAMPANIA

Greco di Tufo 39

Greco Villa Matilde

CALABRIA

Critone 38

Chardonnay Val di Neto Librandi

SPUMANTI

75 cl

Prosecco extra dry 42

Glera Terre del Soligo extra dry

FRANCIACORTA

Bellavista Alma 75

Chardonnay Pinot Nero Pinot Bianco Grande Cuvée Franciacorta DOCG

VENETO

Valpolicella Ripasso 46
Corvina Rondinella Corvinone Tommasi

Amarone della Valpolicella 90
Corvina Corvinone Rondinella Oseleta Tommasi

PIEMONTE

Dolcetto d'alba 39
Dolcetto Volpi

Bricco della Volpettona 44
Barbera d'Asti Brema Antiche Cantine

Barolo Rocche di Castelletto 65
Nebbiolo Cascina Chicco

Nebbiolo Langhe 39
Nebbiolo Cascina Chicco

TOSCANA

Peppoli 46
Sangiovese Antinori

Morellino di Scansano DOCG 39
Sangiovese Santa Lucia Tore del Moro

Le Volte dell'Ornellaia 44
Cabernet Sauvignon Merlot Sangiovese Tenuta Ornellaia

VINI ROSSI ITALIANI

75 cl

ABRUZZO

Montepulciano d'Abruzzo

35

Rue di Piane Spinelli

CALABRIA

Gravello

52

Gaglioppo Cabernet Sauvignon Librandi

Jachello

52

Gaglioppo Greco Nero Russo & Longo

SICILIA

Nero d'Avola

38

Nero d'Avola Baglio delle Sinfonie

SARDEGNA

Cannonau DOC Tonaghe

38

Cannonau Contini

VINI AL BICCHIERE

10 cl

25 cl

50 cl

VINI BIANCHI

Martin Pescatore Merlot Chasselas	4	10	19
Chasselas	4	10	19
Critone Librandi 90% Chardonnay e Sauvignon	6		
Lugana 100% Turbiana	6		
Les Murettes 100% Chasselas	6		

VINI ROSATI

Rosato della casa, Matasci	4	10	19
Lumare Iuzzolini	7		

VINI ROSSI

Picchio Rosso Merlot	4	10	19
Gravello Librandi 60 % Gaglioppo 40% Cabernet Sauvignon	8	18	
Barbera Montorio	3	7.50	15
Piano Douro Portogallo	7		

BOLLICINE

Prosecco extra dry Colli del Soligo	6		
-------------------------------------	---	--	--